



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2005 m. gegužės 3 d.

## PRANEŠIMAS SPAUDAI

### EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA 2005 M. BALANDŽIO 29 D.

#### I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2005 m. balandžio 29 d., **auksas ir gautinas auksas** (1 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 528 mln. eurų dėl dviejų Eurosistemos centrinių bankų atlikto aukso pardavimo (vadovaujantis 2004 m. rugšėjo 27 d. Centrinio banko aukso sutartimi).

Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) padidėjo 0,3 mlrd. eurų – iki 159,5 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurais** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 0,3 mlrd. eurų – iki 79,8 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 4,9 mlrd. eurų – iki 507 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,9 mlrd. eurų – iki 70,6 mlrd. eurų.

#### II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,9 mlrd. eurų – iki 370,1 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2005 m. balandžio 27 d., baigėsi 282 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 280,5 mlrd. eurų vertės operacija. Ketvirtadienį, 2005 m. balandžio 28 d., baigėsi 30 mlrd. eurų vertės **ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 30 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) buvo iš esmės nulinis (beveik kaip ir praėjusią savaitę), o pasinaudojimas **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) buvo 0,4 mlrd. eurų (palyginti su beveik nuliniu praėjusią savaitę).

### **III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos**

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išipareigojimų dalyje) sumažėjo 4,8 mlrd. eurų – iki 138,9 mlrd. eurų.

**Europos centrinis bankas**

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

**Naudoti leidžiama tik tai nurodžius šaltinį.**



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

## Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2005 m. balandžio 29 d.

(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2005 m. balandžio 29 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2005 m. balandžio 29 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	127 431	-528	1 Banknotai apyvartoje	506 965	4 865
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	22 516	-54	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistemą)	138 874	-4 773
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	133 393	1 377	2.2 Indėlių galimybė	420	392
	155 909	1 323	2.3 Terminuotieji indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	20 527	-11	2.4 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurais			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	1	1
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	9 673	570		139 295	-4 380
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais	140	0
	9 673	570	4 Išleisti skolos sertifikatai	0	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurais			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurais		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	280 500	-1 499	5.1 Valdžiai	70 611	-1 909
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	90 000	-2	5.2 Kiti įsipareigojimai	6 994	-66
5.3 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0		77 605	-1 975
5.4 Struktūrinės grįžtamosios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurais	9 191	330
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	3	1	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	356	47
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	9	8	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	370 512	-1 492	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	10 907	929
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurais	2 906	-104	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurais	79 795	-321		10 907	929
8 Valdžios skola eurais	41 184	0	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitiktumuo	5 701	0
9 Kitas turtas	126 542	499	10 Kiti įsipareigojimai	54 152	120
			11 Perkainojimo sąskaitos	71 961	0
			12 Kapitalas ir rezervai	58 206	0
<b>Visas turtas</b>	<b>934 479</b>	<b>-64</b>	<b>Visi įsipareigojimai</b>	<b>934 479</b>	<b>-64</b>

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.